Domstolens dom (Femte Afdeling) af 13. oktober 2011 — Kommissionen mod Italien

(Sag C-454/09)

»Traktatbrud — statsstøtte — støtte til New Interline SpA — tilbagesøgning«

1. *Traktatbrudssøgsmål — manglende efterkommelse af en beslutning fra Kommissionen om en statsstøtte — forpligtelse til at tilbagesøge tildelt støtte — tilbagesøgningsfrist (art. 88, stk. 2, EF, art. 226 EF og 249 EF) (jf. præmis 34 og 37)*

2. *Støtte tildelt af staterne — tilbagesøgning af en ulovlig støtte — støttemodtagende virksomheder gået konkurs — støtte opført på oversigten over tilgodehavender for at genskabe den tidligere situation (art. 88, stk. 2, EF) (jf. præmis 35 og 36)*

3. *Traktatbrudssøgsmål — manglende efterkommelse af en beslutning fra Kommissionen om en statsstøtte — forsvarsanbringender — indsigelse vedrørende beslutningens lovlighed — afvisning — grænser — nullitet (art. 88, stk. 2, andet afsnit, EF, art. 226 EF, 227 EF, 230 EF og 232 EF) (jf. præmis 41)*

Angående

Traktatbrud — manglende vedtagelse inden for den fastsatte frist af alle de nødvendige bestemmelser for at efterkomme artikel 2, 3 og 4 i Kommissionens beslutning 2008/697/EF af 16. april 2008 om Italiens statsstøtte C 13/07 (ex NN 15/06 og N 734/06) til New Interline (meddelt under nr. K(2008) 1321).

Konklusion

1) Den Italienske Republik har tilsidesat de forpligtelser, som påhviler den i henhold til artikel 249, stk. 4, EF samt artikel 2 og 3 i Kommissionens beslutning

2008/697/EF af 16. april 2008 om Italiens statsstøtte C 13/07 (ex NN 15/06 og N 734/06) til New Interline, idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget alle de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre gennemførelsen af nævnte beslutning.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

Domstolens kendelse (Syvende Afdeling) af 13. oktober 2011 — Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen

(Sag C-560/10 P)

»Appel — offentlige tjenesteydelseskontrakter — drift og vedligeholdelse af internetportalen »Dit Europa« — afvisning af buddet — forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 og nr. 2342/2002 — fuldstændig kopi af evalueringsrapporten — principperne om gennemsigtighed og ligebehandling — ret til god forvaltning og til en retfærdig rettergang — retlige fejl — urigtig gengivelse af beviserne — åbenbart afvisningsgrundlag — klart ugrundet anbringende«

Appel — anbringender — anbringender og argumenter, som blot gentager det for Retten påberåbte — ingen identificering af den påberåbte retlige fejl — afvisning [art. 256 TEUF; statutten for Domstolen, art. 58, stk. 1; Domstolens procesreglement, art. 112, stk. 1, første afsnit, litra c)] (jf. præmis 26, 33 og 34)

Angående

Appel af dom afsagt af Retten (Femte Afdeling) den 9. september 2010 i sag T-300/07, Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen, som annullerede Kommissionens beslutning af 13. juli 2007, hvorved den afviste buddet afgivet af Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE inden for rammerne af udbudsrunden ENTR/05/78 for parti nr. 2 (infrastrukturforvaltning) til